

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 42 (1955)  
**Heft:** 1: Atelierbauten

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STEINER

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

# STEINER

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

# STEINER

Zürich 50  
Hagenholzstraße 60

# STEINER

Telefon  
46 43 44

# STEINER

Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

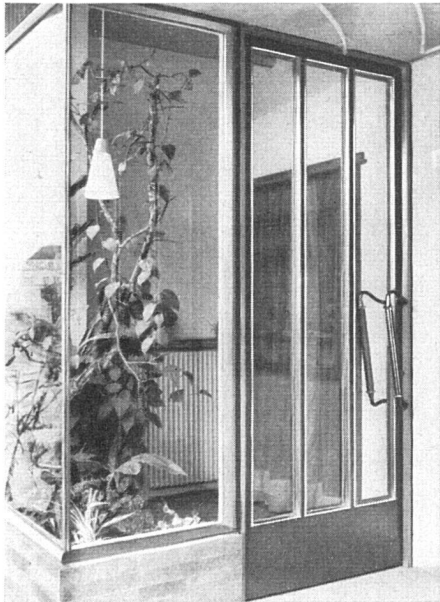
# STEINER

beste Referenzen  
stehen Ihnen zur Verfügung

# STEINER

## H. WOLFERMANN-NÄGELI Eisen- und Metallbau

Mürtschenstr.-Albulastr. 16 Zürich 9/48 Tel. 051 52 44 12



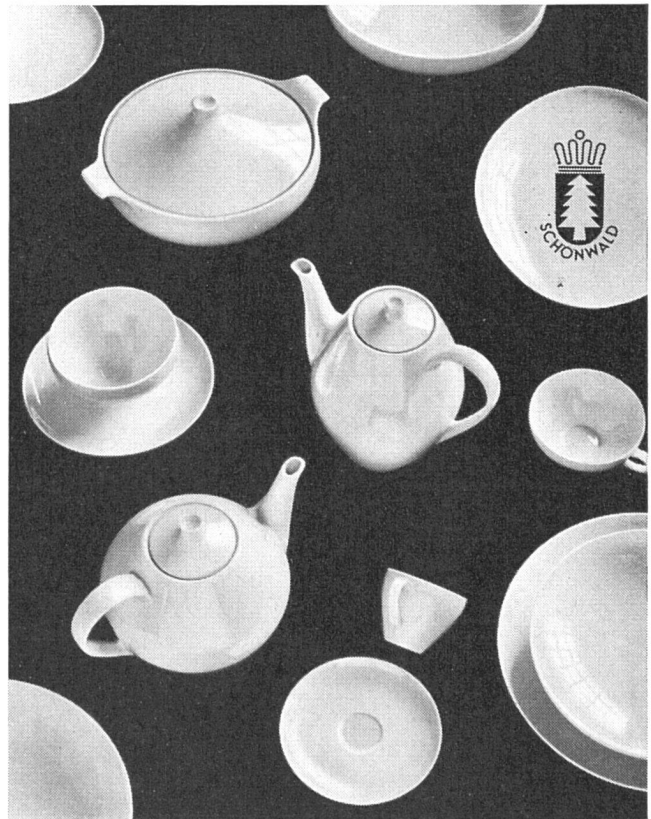
Schaufensteranlagen - Schalteranlagen - Hauseingangspartien -  
Fenster für Büro- und Fabrikbauten in Eisen und Metall - Eisen-  
konstruktionen - Bauschlosserarbeiten - Apparatebau - Gara-  
getüren - Sonnenstorenanlagen - Eigenes Konstruktionsbüro -  
Beratung und Kostenvoranschläge unverbindlich

## GÖHNER TÜREN + FENSTER NORMEN

vereinfachen  
das Bauen

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH  
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENEVE LUGANO

BEZUGSQUELLEN DURCH KERAGRA · ZÜRICH

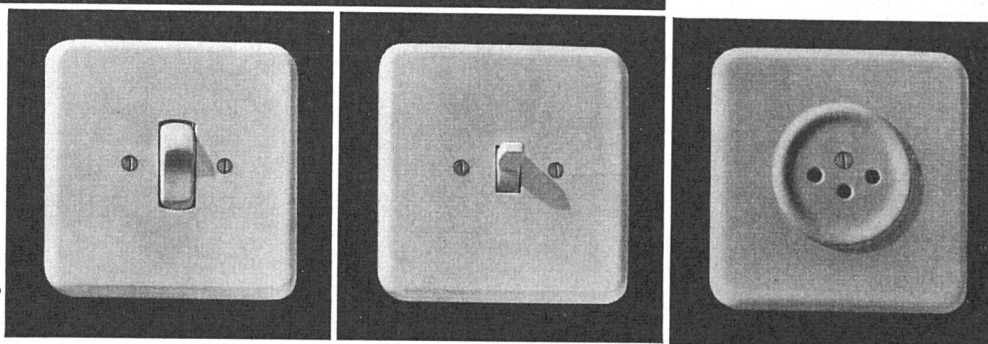


PORZELLANFABRIK SCHONWALD · SCHONWALD/OFR.

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
 Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



*Feller*



**Ernst URINOIRS**

Einfache Reinigung  
 Ohne Wasserspülung  
 geruchlos  
 Trocken-  
 Desinfektions-  
 verfahren



**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

**BORSARI**

HEIZÖL- UND  
 BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton  
 mit Glasauskleidung  
 in jeder Größe  
 und für jeden Bedarf

50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

**BORSARI & CO.**

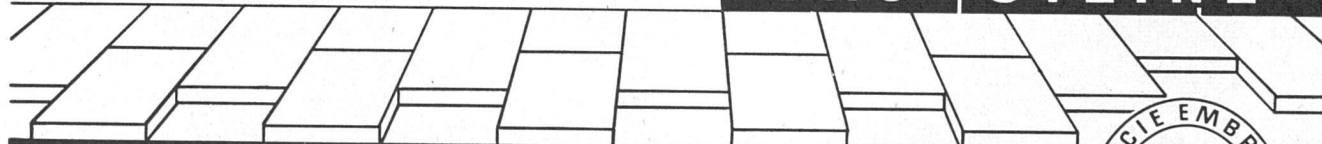
ZOLLIKON-ZÜRICH

Telephon (051) 249618

Gegründet 1873

**KLINKER  
 BODENPLATTEN**

**BAU-STEINE**



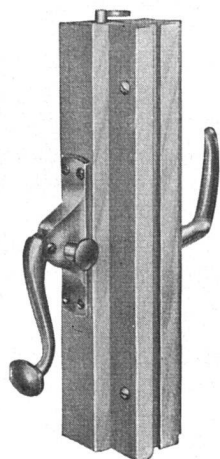
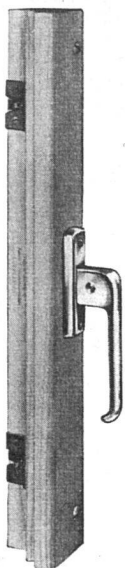
**GANZ & CIE EMBRACH A.G.**



GEGRÜNDET 1805

TELEFON (051) 96 22 62

Neue, verdeckte  
«HANSCH»-  
Espagnolette



Fabrikant:

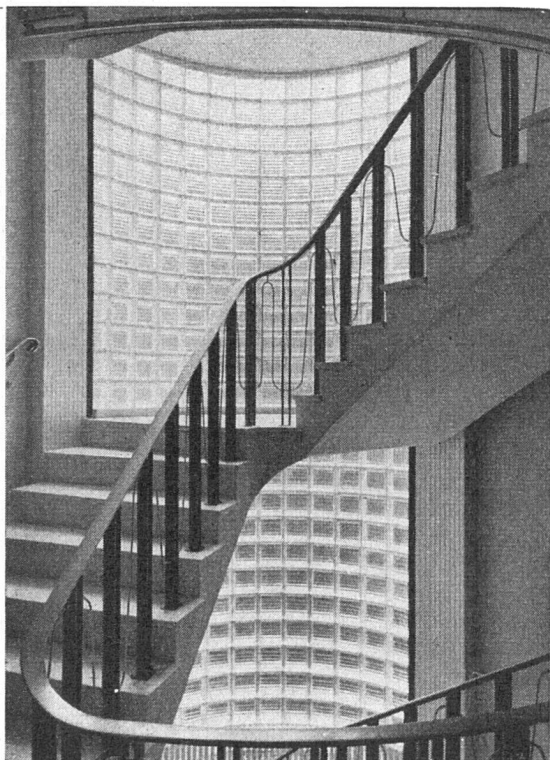
**Hans Schärer**  
Baubeschlägefabrik  
Rapperswil (Aargau)  
Telephon 064 / 3 42 69



HORGEN-GLARUS

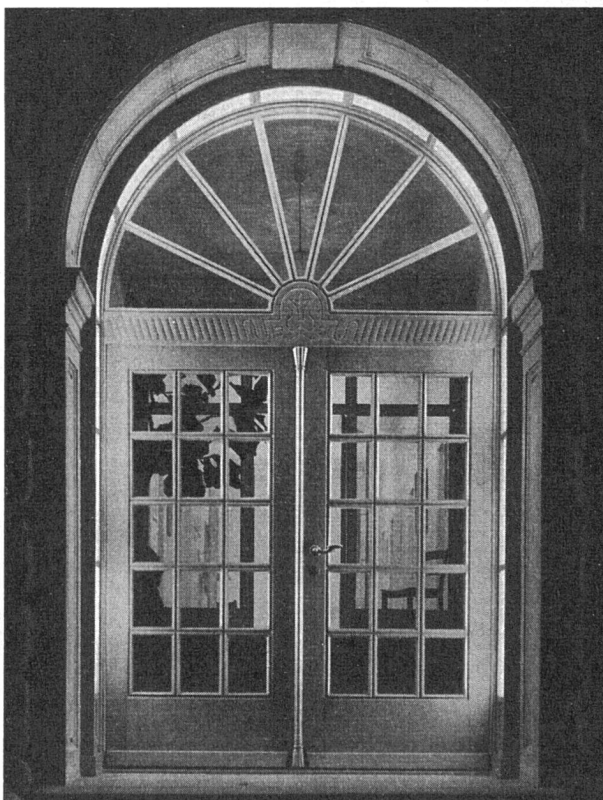
Entwurf Max Bill      Stuhl Mod. Nr. 477  
SWB-Auszeichnung «Die gute Form 1954»

**AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus**  
Glarus      Telephon (058) 5 20 91



**Moderner GLAS-BETONBAU**  
begeh- und befahrbare Oberlichter und Wände

**Quendoz, Erne & Cie., Zürich 5**  
Hardturmstraße 131, Telephon (051) 25 17 30



Bauschreiner-Arbeiten, Innenausbau, Möbel

**Lienhard Söhne, Zürich**

Albisstraße 131, Telephon (051) 45 12 90



## RENA-GARDEROBEN

AUF MASS

aus Leichtmetall, in der gewünschten Farbe eloxiert, für

SCHULBAUTEN  
BÜROBAUTEN  
SPITÄLER

KINO  
THEATER  
CAFÉS

Wir haben innert 4 Jahren z. B. über 200 Schulhäuser, 21 Spitäler, 13 Kinos, 12 Kirchgemeindegäuser, 23 PTT-Bauten mit RENA-GARDEROBEN ausgerüstet.

**RENA-Bauspezialitäten AG., LUZERN** Tel. (041) 28680

Fenster



Kiefer Lürich

**PASSAT**  
der neue **Krefft** Zimmerofen

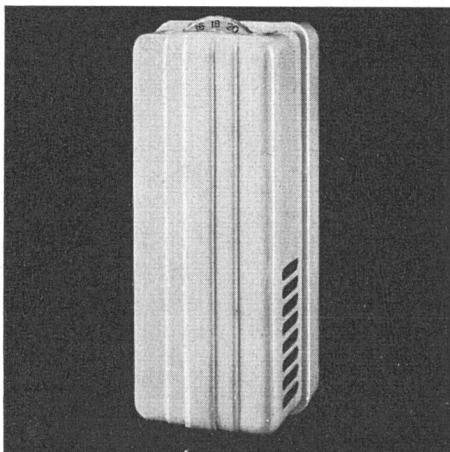
mit Heissluftkanal  
im Feuerraum  
heizt schneller  
und ist sparsamer

Generalvertretung

**FERROTECHNIK AG BASEL**

Holbeinstraße 21

Telephon (061) 22 91 53



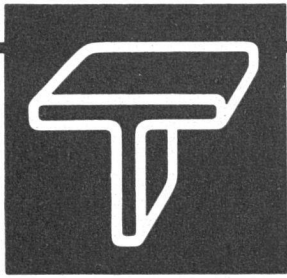
Der formschöne

## RAUMTHERMOSTAT, TYP TS

für genaue Temperatureinhaltung

**SAUTER**

FR. SAUTER AG Fabrik elektr. Apparate BASEL



## Schaufenster- Anlagen

**GEBR. TUCHSCHMID AG.  
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 7 24 71  
ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01



### TAPETEN AG

*Spezialhaus  
für  
Vorhänge & Innendekoration*

EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN  
ZÜRICH, FRAUMÜNSTERSTR. 8 TEL. 25 37 30  
VIS A VIS NATIONALBANK

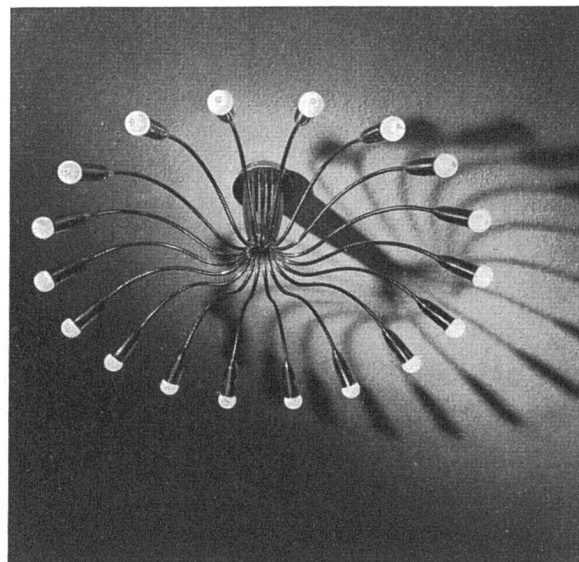


## Türdrücker- Garnituren

Verlangen Sie Muster und  
Preise

### **BLASER**

FRITZ BLASER & CIE. AG. BASEL  
BAU- UND MÖBELBESCHLÄGE



### ♀ Paul Eberth U.G. Zürich

BELEUCHTUNGSKÖRPER

Bärengasse 25 / Talstraße 43      Telephon 051 / 25 67 43

# VGB

Die meist betätigten  
Teile Ihres Hauses?

## Türschlösser und -Drücker

Darum gilt hier ganz besonders:

Qualität ist auf die Dauer  
immer am günstigsten.

Ihr Eisenwarenhändler zeigt Ihnen  
die VGB-Produkte gerne.

V. Glutz-Blotzheim Nachf. A.G. Solothurn  
Schloß-, Beschläge- u. Metallwarenfabrik



Der Schweizerware  
den Vorzug!

### Bewährte Produkte aus unserem Verkaufsprogramm:

#### WACOPRENE

Chlorkautschukemail, äußerst wasser-  
und chemikalienbeständig, für Keller,  
Waschküchen, Badzimmer, Laboratorien,  
Garagen usw.

#### WACOTOP

der ungiftige Zwei-Komponentenlack auf  
Epikotebasis mit höchster Chemikalien-  
beständigkeit auch bei höheren Tem-  
peraturen, wetterbeständig (z. B. auch  
für Schwimmbassins).

**HEINRICH WAGNER & CO**

LACK- UND FARBENFABRIK  
Chem. Produkte für Oberflächentechnik  
**ZÜRICH 48**

Werdhölzlistraße 79, Telephon (051) 52 44 14/16

### TAGESLICHT-LEUCHE

geringer Stromverbrauch — keine Wärmeentwicklung  
Das ideale Licht für den Arbeitsplatz



Verwenden Sie immer



### Fluoreszenz-Leuchten

Lassen Sie sich durch uns beraten



**KARL GYSIN & CO BASEL**  
FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN

Lothringerstraße 30 Telephon (061) 23 78 64

## Flex-Jalousien

der neuzeitliche  
Sonnenschutz  
keine Blendung  
volles Tageslicht

im gemütlichen  
Heim,  
für Schaufenster,  
Büro, Ateliers,  
Werkstätten,  
Restaurants.

Karl Wilhelm  
Rolladen und  
Sonnenstoren  
Zürich 8  
Mühlebachstr. 164  
Tel. (051) 24 70 77  
34 78 18

Die Spezialfirma für Sonnenschutz

# Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



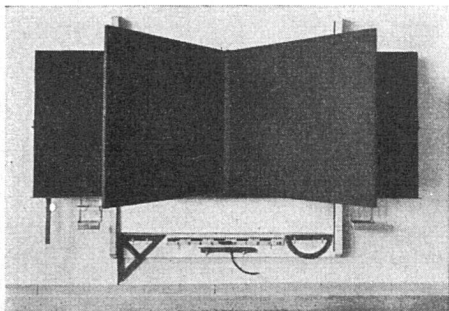
Neubauten / Umbauten  
Treppenbau / Reparaturen

**ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH 4** Bullingerstr. 41, Tel. 23 27 92

Sie sind gut beraten,  
wenn Sie auch bei Ihrem Einkauf von  
**Dachpappen** bei der Qualität bleiben



**CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG. MUTTENZ**



## Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

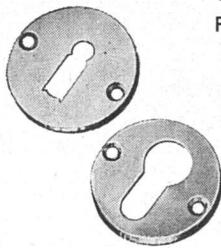
Telephon 92 09 13 **Thalwil**

Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln  
Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

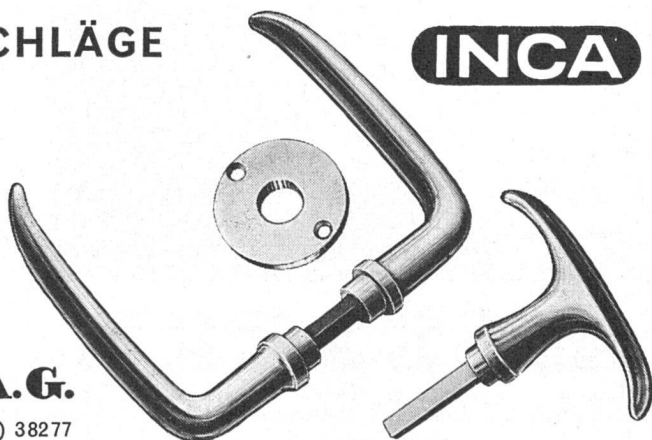
## SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

aus hochwertiger Neusilberlegierung  
Erstklassige Vernicklung und Verchromung  
Große Dauerhaftigkeit  
Formschöne Ausführung



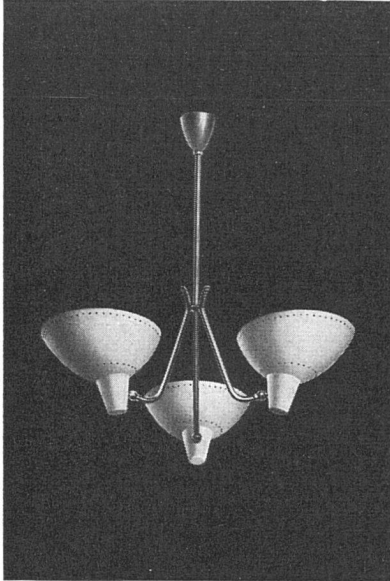
**INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL/AARGAU TEL. (064) 38277



**INCA**

## NEUZEITLICHE BELEUCHTUNGEN



**2933 Pendel**  
 Ø 60 cm  
 Pendelleuchte,  
 Reflektoren weiß  
 oder andersfarbig  
 gespritzt, mit Zier-  
 löchern, Armatur  
 Messing poliert.



Zu beziehen durch Elektro-Fachgeschäfte

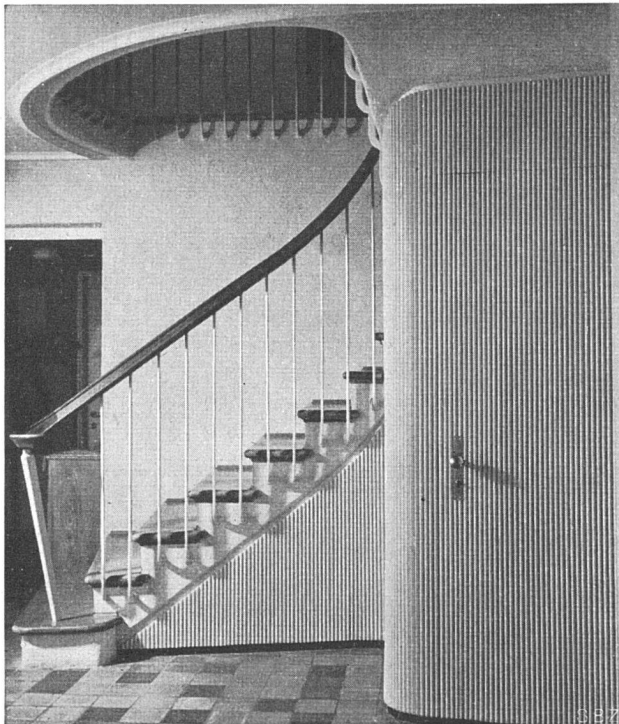


Gegr. 1921

**ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7**

INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER

**AMBA** Beleuchtungskörper- und Metallwaren-  
 fabrik / Fabrique de lustrerie en métal  
 Hammerstraße 142 Telefon (061) 323350



# ALIMIL

das dankbare neue Gestaltungsmaterial für Decken, Wände, Türen,  
 Interieurs usw. in Tanne und Edelhölzern. - Erste Referenzen.  
 (Geschützt im In- und Ausland)

**ALIMIL-WERK LUZERN**

Tribtschenstraße 57 - Tel. (041) 3 46 80 oder (041) 2 06 04

XXXVI



## COLOUR CONDITIONING

zur Verbesserung des Arbeitsklimas

Technische Beratung

### VERNICOLOR AG.

LACK- UND FARBENFABRIK MELEN



**Panzerschranke**  
 schweißbrennsicher

**Kassenschranke**  
 feuer- und diebessicher

**Tresoranlagen**

**Schalteranlagen**

**Stahlmöbel**

**Planschränke**

**KABA-Zylinder-  
 Sicherheitsschlösser**

Bauer AG, Zürich 6/35  
 Nordstraße 25, Telefon 28 40 03

# BAUER AG



## Wir dienen Ihnen

als Handelsbank, die über eine gut ausgebaute Organisation verfügt und die bereit ist, Sie in allen bankmäßigen Fragen durch Auskunftserteilung und Mitarbeit zu unterstützen. -Wir sorgen für zeitgemäße und umsichtige Verwahrung und Verwaltung von Wertschriften und ganzer Vermögen und beraten Sie bei der Anlage verfügbarer Mittel.

SCHWEIZERISCHE  
**Bankgesellschaft**

## KANTENSCHUTZPROFILE

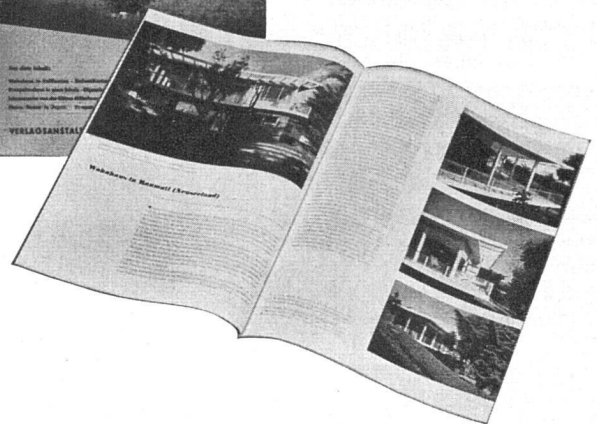
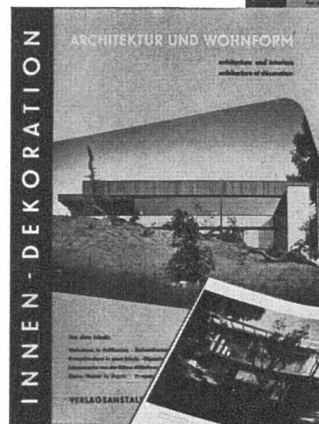
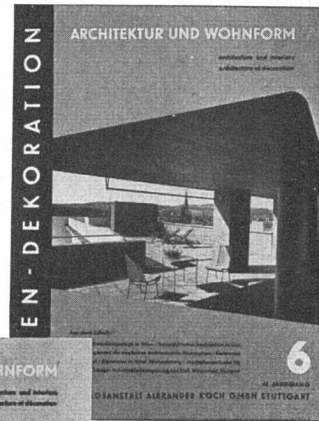


**OPO** plastic

wirkt modern durch seine  
Farbkombinationsmöglichkeiten,  
greift sich warm an, färbt sich  
nicht ab, ist säurebeständig  
beschmutzt keine Kleider und  
Schürzen wie Metallkanten,  
kann jeder Biegung angepaßt werden,  
läßt sich schnell und einfach mon-  
tieren, hat die bewährte Profilform,  
die sich nicht löst

**OPO**

PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52  
WERKZEUGE BESCHLÄGE / OUTILLAGE FERREMENTS  
LANDHUSWEG 6/8 TEL. (051) 467033



## ARCHITEKTUR UND WOHNFORM

### INNEN-DEKORATION

Der 63. Jahrgang hat mit dem Oktoberheft soeben begonnen.

Jedem Fachmann und privat Interessierten bringt diese fortschrittlich eingestellte Zeitschrift mit den besten internationalen Beiträgen stets neue Anregung. Beschriftung deutsch/englisch.

6 Hefte jährlich DM 27.- + Porto

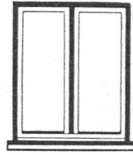
VERLAGSANSTALT  
ALEXANDER KOCH GMBH  
STUTTGART

**LERCH**  
**ZÜRICH**

Oetenbachgasse 5  
Telephon 23 30 00

# AUFZÜGE

mit Hand- und elektr. Antrieb



**Fenster**

VORTEILHAFT DURCH

**FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG**

ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 521145

## Schreibmaschinen zu 15 Franken

pro Monat in Miete. Neue und Occasionsmaschinen div. bekannter Qualitätsmarken. – Es wird alle Miete angerechnet. Sie kaufen bei mir durch Miete die Maschine. – Prospekte gratis. 30 Jahre Dienst am Kunden, keine Reisenden, billige Preise. – Ansicht-Sendung.

**August Ramel, Gemeindeschreiber**  
Gretzenbach SO Tel. (064) 31356

## Schaufensteranlagen

mit pat. Sessa-Profilen in Anticorodal und Bronze

**Stahlbauteile** Sessa-Norm.

**Briefkasten Kellerfenster Schuhkratzroste**

**Luftschutz-Stahlbauteile** Sessa-Norm.

**Notausstiege Schutzraumtüren**

**Fensterschutzdeckel**

**J. SESSLER, METALLBAU**

Zürich Hegibachstraße 52 Telefon 34 04 35

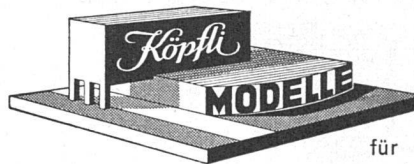


Der zuverlässige und leistungsfähige

## Feuerschutz

Zweckentsprechende **Handfeuerlöscher** für jeden Bedarf. Vom Schweizerischen Feuerwehrverein begutachtet und zum Verkauf zugelassen

Generalvertretung: **Adolf Leutwyler, Zug**  
Chamerstraße 79 – Tel. (042) 41747



Exakte Arbeit

für

**Architekten**

**Ingenieure**

**Wettbewerbe**

**Hans Köppli**

Architektur-Modelle, Reliefe  
ALTDORF (Uri) Tel. 855

**MARMORWERK BASEL**

AKTIENGESELLSCHAFT

REINACHERSTRASSE 261 TEL. (061) 34 68 33

SÄMTLICHE ARBEITEN IN

**NATURSTEIN UND MARMOR**

FASSADENVERKLEIDUNGEN, TREPPEN, BÖDEN  
GRABDENKMÄLER, ALTARE, CHEMINÉES



**Einladung** zur freien

Besichtigung der permanenten

## Baufach-Ausstellung in Zürich

Talstr. 9 (Börsenbloc, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. 27 38 26

Über 950 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges

Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

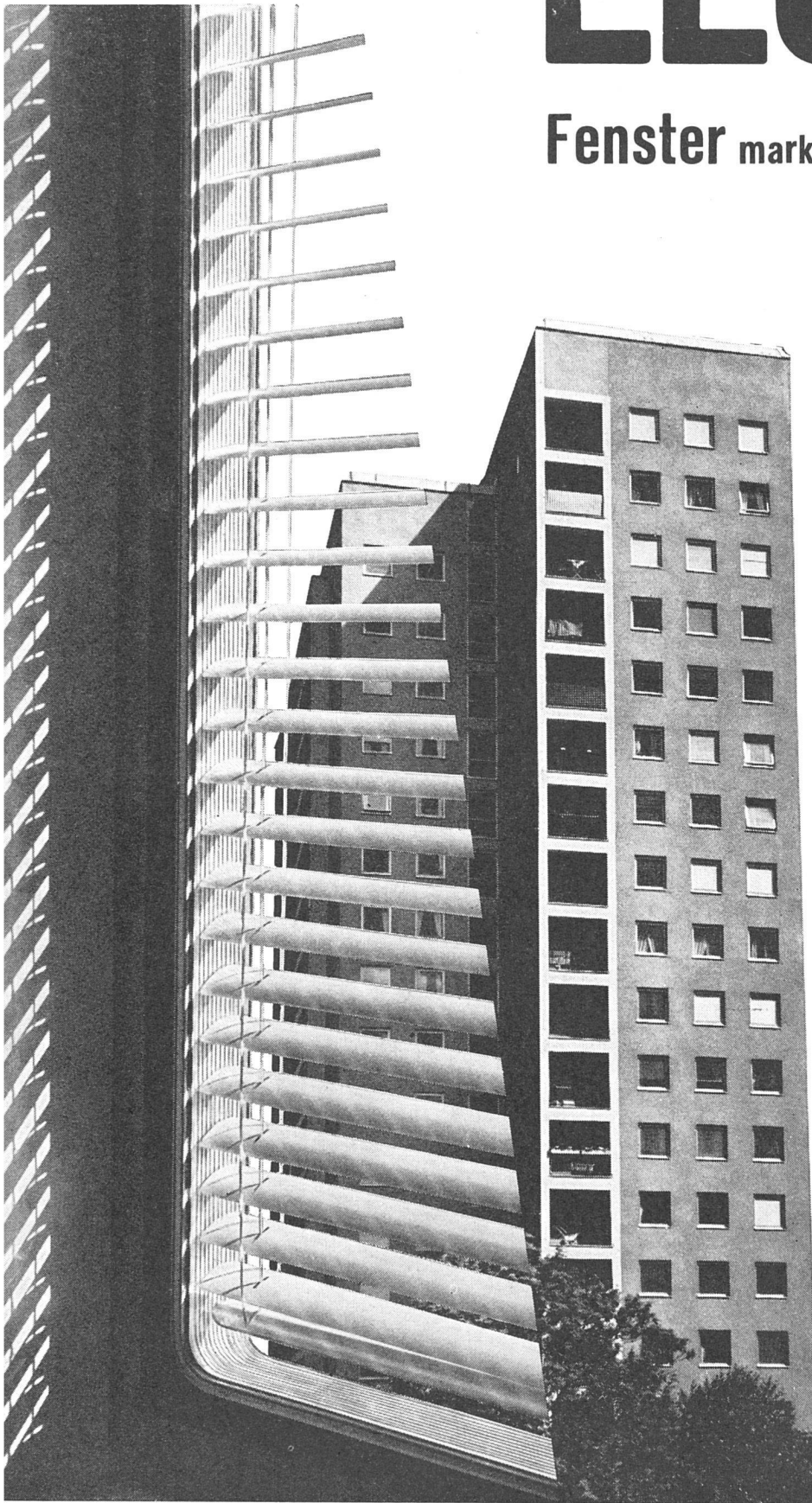
**Schweizer Baumuster-Centrale Zürich**

Geöffnet von 8.30–12.30 und 13.30–18.30  
Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen

Das neue unterhaltsfreie

# ELUMIN

Fenster markiert eine neue Bauform



... und bedeutet gleichzeitig eine umwälzende Errungenschaft auf dem Fenstermarkt. Es ist ein Leichtmetall-Verbundfenster (DV), nach ganz neuen Prinzipien konstruiert, indem man einerseits, um eine moderne Wirkung mit runden Ecken zu erzielen, und andererseits, um sehr rationell fabrizieren zu können, das Profil einfach nach einem Patentverfahren in U-Form biegt; alle Verbindungen sind gepreßt oder geschraubt. Das ELUMIN-Fenster ist ein vorfabriziertes, in sich fertiges Bauelement und vermindert in bedeutendem Maße die üblichen Kosten der bisherigen Bauart.

Das ELUMIN-Fenster ist nach den höchsten schweizerischen Anforderungen entwickelt worden und ist den bisherigen Konstruktionen weitgehend überlegen.

Einsparung der  
bisherigen Baukosten:

- Wegfall des Rolladens
- Wegfall des Rolladensturzes
- Wegfall des Rolladenkastens
- Wegfall der Sturzisolation
- Wegfall der Pfeilerausbildung
- Wegfall der Spitzarbeit für Rolladen
- Wegfall der Malerarbeiten für Fenster und Rolladen
- Wegfall der Unterhaltskosten
- Einsparnis der Reinigungskosten
- Vorfabrikation in der Werkstatt
- Beschleunigung der Bauzeit

Seine Vorzüge:

- Leichtmetall, farblos anodisch oxyd.
- Verdeckte, eingebaute Jalousetten
- Regulierbare Belichtung / Abschirmung der Sonnenreflektierung
- Minimale Rahmenbreite, maximaler Lichteinfall
- P.V.C.-Dichtungen, garantiert hermetisches Schließen
- Größtes Isolationsvermögen
- Keine Kondensation
- Glaseinsatz mit Plastikdichtung
- Spez. Espagnolettenverschluß
- Verstellbare gesicherte Flügelöffnungsanlage
- Einwandfreie, aerotechn. Lüftung
- Freie Fenstersimse
- Unterteilte freie Aussicht
- Ästhetische moderne Linien
- Charakteristische Reliefwirkung
- Geringes spezif. Gewicht
- Hohe Korrosionsbeständigkeit

Permanente Ausstellungen an den  
Schweizer Baumuster-Zentralen  
Zürich - Bern - Lausanne

-Patente in allen Kontinenten + Schweiz. Patente angemeldet + Referenz: Southern Hospital, Stockholm

**concern ELUMIN suisse**

-Lizenzinhaber: **XAVER F. LEISIBACH, LUZERN, Telefon (041) 3 12 74**

Vertragslieferanten: Halbfabrikate - Aluminium AG, Menziken

Lizenzfabriken: **Hunkeler AG, Fensterfabrik, Luzern**  
**Fahrner AG, Fensterfabrik, Uster/Zürich**  
**Kauter Carl, Fensterfabrik, St. Gallen**

E. Schenker AG, Storenfabrik, Schönenwerd

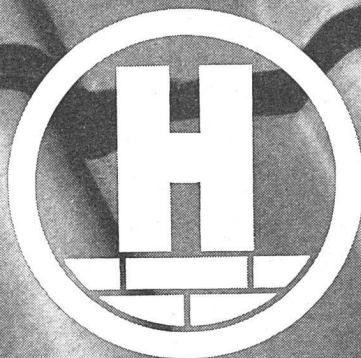
**Haering & Co. AG, Fensterfabrik, Pratteln/Basel**  
**Wahli & Co. AG, Fensterfabrik, Bern**  
**Held & Co. S. A., Fensterfabrik, Montreux/Waadts**

e ELUMIN-Fenster resultiert von unserer 20jährigen Erfahrung auf dem Fensterbau!

Aktiengesellschaft

# Hunziker & Cie

## Tonwerk Döttingen



**LFL-Pfannen-Kremper K 21**

Printed in Switzerland

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR A.G.